Docket No.: Q90885

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

特許出願宣言書および委任状(37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

記載された通りです。 as stated below next to their name. 下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がさ I believe the inventor(s) named below to be the original and	•	
Ri 記載された通りです。 下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、下記に記載された発明者が本来かつ最初の発明者であると信じます。 I believe the inventor(s) on med below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: NDUCTION HEATING COIL FOR SHAFT MEMBER HAVING MULTIPLE STEPS AND HEATING METHOD	私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:
### Trust		Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.
HAVING MULTIPLE STEPS AND HEATING METHOD 上記発明の明細書は本書に添付されます。	れている発明内容につき、下記に記載された発明者が本	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。 □ the specification of which is attached hereto		INDUCTION HEATING COIL FOR SHAFT MEMBER
または OR □ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 「(確認番号」」)として 年_月_日に出願され、 「年_月_日に補正されました(該当する場合)。 Was filed on October 18, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/553,802 (Confirmation No. 6084), and was amended on October 18, 2005 (if applicable). 私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求範 囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していること をここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above. 私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続 出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手された重要な情報を含み、37 C. F. R. 1. 56に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め 特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め ないはPCT international filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of		HAVING MULTIPLE STEPS AND HEATING METHOD
または OR □ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 □ (確認番号 □) として □ を □ の	□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto
□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 □ (確認番号 □) として □ ないは Miles States Application Number or PCT International Application Number 10/553,802 (Confirmation No. 6084), and was amended on October 18, 2005 (if applicable). 私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していることを認めます。 私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。 Was filed on October 18, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/553,802 (Confirmation No. 6084), and was amended on October 18, 2005 (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.		
囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。 が	□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として 年_月_日に出願され、 年_月_日に補正されました(該当	was filed on October 18, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/553,802 (Confirmation No. 6084), and was amended on
出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手 された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される 特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め ます。	囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していること	of the above identified specification, including the claims, as
	出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め	material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは (f), または365(b)に基づき特許、発明者、あるいは植物育種 家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ 合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出 願についての外国優先権特典をここに主張するとともに 下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出 願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育 種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application Numb 先行外国出願番号	er(s)		優先権の Yes	Claimed? の主張 ? No
2004-132305 (Application Number) (出願番号)	Japan (Country) (国名)	April 28, 2004 (Filing Date) (出願日)	有り 区	無し
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
私は35 U.S.C. 119(e)に基づき ⁻ 優先権をここに主張します。	下記の米国仮特許出願の国内	l hereby claim domestic priority under 35 U. United States provisional application(s) listed	S.C. 119(e below.	e) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
#11495 H C C 10012 # 44.T	**************************************	*1 1 1 1 7 7 7		

私は35 U.S.C. 120に基づき下記米国特許出願、あるいは 365(c)に基づき米国を指定する下記PCT国際出願の利益を ここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内 容が35 U.S.C. 112の最初の項に規定される方法により先 行米国あるいはPCT国際特許出願で開示されていない限り において37 C.F.R. 1.56に定義される本出願の特許性に 肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内 あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手された情報 について開示義務があることを認めます。

Prior U.S. or International Application Number(s) 先行米国あるいは国際出願番号

(出願番号)

PCT/JP2005/06960 04/08/2005 (Application Number) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application Number) (Filing Date)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべ ての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づ いてなされたすべての陳述が真実であると信じられてい ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳 述等々は18 U.S.C.

(出願日)

1001に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰に あたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基 づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可 能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたこ とを宣言します。

I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 of any United States application(s) or 365(c) of any PCT international application(s) designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in a listed prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. 112, I acknowledge my duty to disclose any information material to the patentability of this application as defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

pending (Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney,

Signature	پيدائين - دم سيست		
Date			

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Yoshimasa	Family Name or Surn 姓		ΓΑΝΑΚΑ	
Inventor's signature 発明者の署名 Yashimasa Jana	ika	Date 日付	الو/	8. 2005
idence: <i>U</i> 任所: 2-3-12-102, Tamura, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2540013, JA			Citizenshi 国籍	p JAPAN
Mailing Address: 郵送先: 2-3-12-102, Tamura, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 25400	013, JAPAN			
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takeshi	Family Name or Surn 姓		ENDOH	
Inventor's signature 発明者の署名 Jaheshi Endoh	1 -	Date 日付	<i>1</i> 3.	9. 2005
Residence: 住所: 11-7-101, Saiwai-cho, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2540804 JA	PAN		Citizenshi 国籍	p JAPAN
Mailing Address: 郵送先: 11-7-101, Saiwai-cho, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2540	804 JAPAN			

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Yutaka	Family Name or Su 姓		KIYOSAWA
Inventor's signature 発明者の署名 グ / リック ない		Date 日付	20. Sep. 2005
Residence: 住所: 1628-12, Ogami, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2540012 JAPAN			Citizenship 国籍 JAPAN
Mailing Address: 郵送先:			
NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Fumiaki	Family Name or Su 姓	rname	IKUTA
Inventor's signature 発明者の署名 Fumiaki Jkuta		Date 日付	20. Sep. 2005
Residence: 一	PAN		Citizenship 国籍 JAPAN
Mailing Address: 郵送先: 2-15-1-608, Asahi-cho, Atsugi-shi, , Kanagawa, 2430			
NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takashi	Family Name or Su 姓	irnaine	HORINO
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付	21. Sep. 2005
Residence: 住所: 816-3, Hirokawa, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2591219 JAPA	N		Citizenship 国籍 JAPAN
Mailing Address: 郵送先: 816-3, Hirokawa, Hiratsuka-shi, Kanagawa, 2591219			
NAME OF SIXTH INVENTOR: 第六の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) ^ (名およびミドルネーム[該当する場合]) Masayuki	Family Name or Su 姓	irname	KOMATSU
Inventor's signature 発明者の署名 かいなるない といれてい		Date 日付 ,	14/SEP/2005
Residence: 住所: 1-22-11, Kawanakajima, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanag	awa, 2100803 JAPA1	N	Citizenship 国籍 JAPAN
Mailing Address: 郵送先: 1-22-11, Kawanakajima, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi			
NAME OF SEVENTH INVENTOR: 第七の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Jun	Family Name or Su 姓	irname	FUJIE
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付	7/Aug. 12005
Residence:	12 IAPAN	1	Citizenship 国籍 JAPAN
Mailing Address:			JAN 741
野运先: 121-2, Nakanowari, Shinden-cho, Toyoake-shi, Aichi	i, 4/01112 JAPAN		

NAME OF EIGHTH INVENTOR: 第八の発明者名:	,			
おハの先明者名。 Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takeshi	Family Name or 姓	Surname	YOSHIKAWA	
nventor's signature 発明者の署名		Date 日付	23/sep./2005	
Residence: 注所: 4-208-201, Fujimi-cho, Kariya-shi, Aichi, 4480854 JAP	AN		Citizenship 国籍 JAPAN	
Mailing Address: 郵送先: 4-208-201, Fujimi-cho, Kariya-shi, Aichi, 44808	•			
NAME OF NINTH INVENTOR: 第九の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	y]) Family Name or Surname 综合]) 姓			
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付		
Residence: -			Citizenship 国籍	
Mailing Address: 郵送先:				
NAME OF TENTH INVENTOR: 第十の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or Surname 姓			
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付			
Residence: 住所:			Citizenship 国籍	
Mailing Address: 郵送先:				
NAME OF ELEVENTH INVENTOR: 第十一の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 「(名およびミドルネーム[該当する場合]) Family Name or Surname 姓				
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付		
Residence: 住所:			Citizenship 国籍	
Mailing Address: 郵送先:				
NAME OF TWELFTH INVENTOR: 第十二の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or 姓	Surname		
lnventor's signature 発明者の署名		Date 日付		
Residence: 住所:			Citizenship 国籍	
Mailing Address: 郵送先:				